

MUNICIPALITÉ DE L'ÎLE-DU-GRAND-CALUMET

**SÉANCE DU 06 FÉVRIER 2017
SALLE MUNICIPALE 19H00**

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE / OPENING OF THE MEETING
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / ADOPTION OF THE AGENDA
3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL 9 JANVIER 2017/ADOPTION OF THE MEETING DATED JANUARY 9, 2017
4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 23 JANVIER / ADOPTION OF THE MINUTES OF THE SPECIAL MEETING OF JANUARY 23
5. INFORMATION – RÈGLEMENT 233-2016 – NOMBRE DE VERSEMENT POUR LES TAXES MUNICIPAL 2017 / BY-LAW 233-2016 NUMBER OF INSTALLMENTS FOR THE 2017 MUNICIPAL TAXES
6. RÉOLUTION – FIN DE LA DISTRIBUTION AUTOMATIQUE DE REÇU LORS DE PAIEMENT DE TAXES (CHÈQUES OU ÉLECTRONIQUEMENT) – SAUF SI UN PAIEMENT EST FAIT EN LIQUIDITÉ / END OF THE AUTOMATIC DISTRIBUTION FOR TAXES PAID (CHEQUES OR ELECTRONICALLY) WITH THE EXCEPTION OF CASH PAYMENTS
7. REDEVANCES MINIÈRES / MINING LOYALTIES
8. SUIVI DU DOSSIER FIRME D'AVOCATS RPGL, ARRÉRAGES DE TAXES / FOLLOW-UP FROM THE FIRM RPGL REGARDING TAX ARREARS
9. RÉOLUTION - ZONES 18, 19 & 25 ROULOTTES (PROPOSITION PERMETTANT DE CONTACTER LA FIRME D'AVOCATS RPGL POUR AVIS JURIDIQUE DANS LE PROCESSUS À SUIVRE ET LES OPTIONS POTENTIELLES À SUIVRE / RESOLUTION – ZONES 18, 19 & 25 TRAILERS (PROPOSAL FOR THE BUILDING INSPECTOR TO APPLY THE BY-LAW AND TO CONTACT THE FIRM RPGL FOR JUDICIAL ADVICE
10. RÉOLUTION - ÎLOTS DESTRUCTURÉES – SUIVI DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 23 JANVIER 2017 (ÉTAPE NUMÉRO 3 – ADOPTION DU PREMIER PROJET) / RESOLUTION – DESTRUCTURED

11. RÉSOLUTION - AFFICHAGE DU POSTE DE CONTREMAÎTRE (COMITÉ DE SÉLECTION MAIRE, DG & 2 CONSEILLERS (ÈRES) / JOB OFFER FOR FOREMAN (SELECTION COMMITTEE MAYOR, DG AND 2 COUNCILLORS)
12. RÉSOLUTION - AFFICHAGE DU POSTE DE BIBLIOTHÉCAIRE (COMITÉ DE SÉLECTION MAIRE, DG & 1 CONSEILLER (ÈRE) /JOB OFFER FOR LIBRARIAN (SELECTION COMMITTEE MAYOR, DG AND 1 COUNCILLOR)
13. SOIRÉE PORTE OUVERTE - CONSULTATION PUBLIQUE – 9 FÉVRIER - MAISON DES JEUNES - OPEN HOUSE, PUBLIC CONSULTATION, FEBRUARY 9, MAISON DES JEUNES
14. INFORMATION – RÉSOLUTION FUTURE POUR LA FERMETURE DES COMPTES BANCAIRES À LA BANQUE LAURENTIENNE / INFORMATION – FUTURE RESOLUTION FOR THE CLOSING OF THE BANK ACCOUNT AT THE LAURENTIAN BANK
15. RÉSOLUTION – DONNANT L’AUTORISATION À LISA DAGENAI DE SIGNER SPÉCIFIQUEMENT POUR LE PROJET PIC150 (SALLE MUNICIPALE) / AUTHORIZATION FOR LISA DAGENAI TO SIGN SPECIFICALLY FOR THE PROJECT PIC150 (MUNICIPAL HALL)
16. RÉSOLUTION – ÉQUILIBRATION DU RÔLE D’ÉVALUATION FONCIÈRE (SERVITECH) / EQUILIBRATION OF THE EVALUATION ROLE FOR LAND TAXES (SERVITECH)
17. RÉSOLUTION – ÉTUDE DE MISE EN COMMUN DES SSI (SERVICES DE SÉCURITÉ INCENDIE) / COMMON STUDY FOR SSI (FIRE SERVICES)
18. RÉSOLUTION – POUR NOMMER COLLEEN GRIFFIN, QU’ELLE SIÈGE COMME MEMBRE AU COMITÉ DE TRANSITION OMH / NAMING COLLEEN GRIFFIN TO SIT ON THE OMH TRANSITION COMMITTEE
19. RAPPORTS DE L’INSPECTEUR MUNICIPAL / BUILDING INSPECTOR’S REPORT
20. COMPTES À PAYER AU 7 FÉVRIER 2017/ ACCOUNTS PAYABLE, FEBRUARY 7, 2017
21. REVENUS ET DÉPENSES DE JANVIER 2017 / REVENUE AND EXPENSES FOR JANUARY 2017
22. ÉTATS FINANCIERS 2015-2016 – COMITÉ DES LOISIRS / FINANCIAL STATEMENT 2015-2016, COMITÉ DES LOISIRS

23. COMITÉ VERT – AVIS PUBLIC – COMITÉ – DATE D'ÉVÈNEMENT
/GREEN COMMITTEE – PUBLIC NOTICE – COMMITTEE – DATE OF
EVENT
24. DEMANDE DES CONTRIBUABLES / TAXPAYERS' REQUEST
25. DISCUSSION DES CONSEILLERS / COUNCILLORS' DISCUSSION
26. VARIA
 - A) DEMANDE DE PERMIS DE BOISSON – POMPIERS – 8 AVRIL 2017
27. LEVÉE DE LA SÉANCE / ADJOURNEMENT OF THE MEETING